LĒMUMI

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

(2013. gada 22. jūlijs),

ar ko attiecībā uz daudzgadu finanšu shēmu groza 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību, lai ņemtu vērā izdevumu vajadzības, ko rada Horvātijas pievienošanās Eiropas Savienībai

(2013/419/ES)

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību [1] un jo īpaši tā 29. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Līgumā par Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai [2] noteikti pārejas noteikumi budžeta jautājumos.

(2) Pievienošanās konferencē, kas notika 2011. gada 30. jūnijā, tika apstiprināti to sarunu rezultāti, kurās tika noteiktas izdevumu vajadzības, kas radīsies saistībā ar Horvātijas pievienošanos Eiropas Savienībai 2013. gada 1. jūlijā.

(3) Saistībā ar Horvātijas pievienošanos attiecībā uz 2013. gadu ir jāpielāgo daudzgadu finanšu shēma 2007.–2013. gadam un jāpalielina 2013. gada saistību apropriāciju maksimālie apjomi kopumā par EUR 603 miljoniem pašreizējās cenās, proti, par EUR 47 miljoniem 1.a izdevumu apakškategorijā, par EUR 450 miljoniem 1.b izdevumu apakškategorijā, par EUR 31 miljonu 3.b izdevumu apakškategorijā un par EUR 75 miljoniem 6. izdevumu kategorijā, ko pilnībā kompensēs ar 5. izdevumu kategorijā 2013. gadam paredzēto saistību apropriāciju maksimālo apjomu samazināšanu par tādu pašu summu.

(4) Saistībā ar Horvātijas pievienošanos ir arī jāpielāgo 2013. gada maksājumu apropriāciju maksimālais apjoms, kas jāpalielina par EUR 374 miljoniem pašreizējās cenās.

(5) Finanšu shēma Eiropas Savienībai, par kādu panākta vienošanās Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību, būtu jāpielāgo, lai laikposmā no 2013. gada 1. jūlijam līdz 31. decembrim ņemtu vērā Horvātijas pievienošanos.

(6) Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza I pielikums Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību [3],

IR NOLĒMUŠI ŠĀDI.

Vienīgais pants

Iestāžu nolīguma par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību I pielikumu aizstāj ar šā lēmuma pielikumu.

Briselē, 2013. gada 22. jūlijā

Eiropas Parlamenta vārdā –	*Padomes vārdā –*
priekšsēdētājs	*priekšsēdētājs*
M. SCHULZ	L. LINKEVIČIUS

[1] OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.
[2] OV L 112, 24.4.2012., 10. lpp.
[3] Šajā nolūkā no minētā nolīguma izrietošos skaitļus pārrēķina 2004. gada cenās.

PIELIKUMS

FINANŠU SHĒMA 2007.–2013. GADAM

(EUR miljoni – nemainīgās 2004. gada cenās)

Saistību apropriācijas	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Kopā 2007–2013
1. **Ilgtspējīga izaugsme**	**50 865**	**53 262**	**55 879**	**56 435**	**55 693**	**57 708**	**59 111**	**388 953**
1a Konkurētspēja izaugsmei un nodarbinātībai	8 404	9 595	12 018	12 580	11 306	12 677	13 112	79 692
1b Kohēzija izaugsmei un nodarbinātībai	42 461	43 667	43 861	43 855	44 387	45 031	45 999	309 261
2. **Dabas resursu saglabāšana un apsaimniekošana**	**51 962**	**54 685**	**51 023**	**53 238**	**52 136**	**51 901**	**51 284**	**366 229**
no tā: ar tirgu saistīti izdevumi un tiešie maksājumi	43 120	42 697	42 279	41 864	41 453	41 047	40 645	293 105
3. **Pilsoniskums, brīvība, drošība un tiesiskums**	**1 199**	**1 258**	**1 375**	**1 503**	**1 645**	**1 797**	**2 014**	**10 791**
3a Brīvība, drošība un tiesiskums	600	690	785	910	1 050	1 200	1 390	6 625
3b Pilsoniskums	599	568	590	593	595	597	624	4 166
4. **ES – globālo procesu dalībniece**	**6 199**	**6 469**	**6 739**	**7 009**	**7 339**	**7 679**	**8 029**	**49 463**
5. **Administrācija** ([1])	**6 633**	**6 818**	**6 816**	**6 999**	**7 044**	**7 274**	**7 106**	**48 690**
6. **Kompensācijas**	**419**	**191**	**190**	**0**	**0**	**0**	**63**	**863**
Saistību apropriācijas kopā	**117 277**	**122 683**	**122 022**	**125 184**	**123 857**	**126 359**	**127 607**	**864 989**
procentos no NKI	1,08 %	1,09 %	1,06 %	1,06 %	1,03 %	1,03 %	1,01 %	1,05 %
Maksājumu apropriācijas kopā	**115 142**	**119 805**	**109 091**	**119 245**	**116 394**	**120 649**	**120 731**	**821 057**
procentos no NKI	1,06 %	1,06 %	0,95 %	1,01 %	0,97 %	0,98 %	0,96 %	1,00 %
Pieejamā rezerve	0,18 %	0,18 %	0,29 %	0,22 %	0,26 %	0,25 %	0,27 %	0,23 %
Pašu resursu maksimālais apjoms procentos no NKI	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %

([1]) Izdevumus pensijām, kas ietverti šīs izdevumu kategorijas maksimālajā apjomā, aprēķina kā tīrās darbinieku iemaksas attiecīgajā shēmā, laikposmam no 2007. līdz 2013. gadam nosakot ierobežojumu EUR 500 miljonu apmērā 2004. gada cenās.